



1. számú melléklet

**FELOLVASÓLAP
AJÁNLAT**

A „*Bivalyértékesítés-2025.*” című nyilvános pályázati eljáráshoz

Ajánlattevő neve:

Ajánlattevő székhelye (lakóhelye):

Ajánlattevő adószáma:

Ajánlattevő bankszámlaszáma:

Ajánlattevő FELIR azonosítója :

Kapcsolattartó neve és beosztása:

Telefon:

E-mail:

Bírálati szempont szerinti ajánlat:

1. RÉSZ: 46 egyed vágási célra javasolt, húshasznú magyar házi bivaly nőivarú (tehén) selejt:

nettó ajánlati ár (Ft/kg)	megvásárolni kívánt egyedek száma (db)	a megvásárolni kívánt összes egyed vállalt elszállítási (teljesítési) határideje (dátum)

Kelt:, 2025..... hó..... nap

.....
ajánlattevő cégszerű aláírása



2. számú melléklet

**NYILATKOZAT
a feltételek elfogadásáról**

Alulírott, mint a (**lakcím, székhely/.....**) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – az ajánlattételi felhívásban és mellékleteiben foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés gondos áttekintése után – ezennel kijelentem, hogy az ajánlattételi felhívásban és mellékleteiben foglalt valamennyi feltételt megismertem, megértettem és azokat a jelen nyilatkozattal elfogadom.

Jelen nyilatkozatot **Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság** (6000 Kecskemét, Liszt Ferenc u. 19.) ajánlatkérő által a „**Bivalyértékesítés-2025.**” című nyilvános pályázati eljárásban, az ajánlat részeként teszem.

Kijelentem, hogy az ajánlati kötöttség ideje: 60 nap.

Kelt:, 2025.....hó.....nap

.....
ajánlattevő /cégszerű/ aláírása



3. számú melléklet

NYILATKOZAT

Tudomásul veszem, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvt.) 13. § (2) bekezdés szerint a nemzeti vagyon tulajdonjogát átruházni természetes személy vagy átlátható szervezet részére lehet.

Kijelentem, hogy

- **magánszemély vagyok ***

- **az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősülök***

* = a megfelelőt alá kell húzni

Átlátható szervezetek

az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint:

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100 %-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állam vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vízitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Kelt:, 2025.....hó.....nap

.....



4. számú melléklet

NYILATKOZAT

Alulírott, mint a (**lakcím, székhely/.....**) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője – az ajánlattételi felhívásban és mellékleteiben foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés gondos áttekintése után – az ajánlattevők hitelképességi vizsgálatához kapcsolódva az alábbi nyilatkozatot teszem:

- Az előző 3 évben legalább egy évben az éves **árbevételem az évi nettó millió forintot elérte.***

- A szerződésben **bankgarancia (fizetési garancia) benyújtását vállalom** a szállítás ütemezése szerinti megállapodás alapján a tervezett szállítás, soron következő szállítás értékének erejéig.*

- A szállítás ütemezése szerinti megállapodás alapján a tervezett szállítás, soron következő szállítás értékének erejéig **előlegfizetési kötelezettséget vállalom**. Az állatok birtokba adása kizárólag az előleg mértékéig teljesíthető. Az előleg kimerítését követően birtokbaadás kizárólag újabb előleg befizetését követően végezhető. Ebben az esetben az előleget legkésőbb a szállítás ütemezése szerinti szállítást megelőző napon köteles a Vevő az Eladó részére átutalni.*

- Az **ajánlatkérő „jólfizető” partnere vagyok.** *
(„Jólfizető partner” az, akinek az ajánlatkérővel legalább három éves szerződéses (eseti, határozott vagy határozatlan idejű) jogviszonya áll, vagy állt fenn, és nincs és nem is volt 15 napot meghaladó lejárt tartozása.)

*- megfelelő rész aláhúzendó, a négy lehetőségből egy megjelölése kötelező!

Jelen nyilatkozat aláírásával kijelentem, hogy az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 25. § (1) bekezdés c) pontja szerint nem rendelkezek hatvan napnál régebben lejárt esedékességű köztartozással.

Jelen nyilatkozatot a **Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság** (6000 Kecskemét, Liszt Ferenc u. 19.), mint ajánlatkérő által a **„Bivalyértékesítés-2025.”** című nyilvános értékesítés tárgyában megindított nyilvános értékesítési eljárásban, az ajánlat részeként teszem.

Kelt:, 2025.....hó.....nap

.....
ajánlattevő /cégszerű/ aláírása

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS
(1. rész-tervezet)

amely létrejött

- egyrészt a **Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság** (székhely: 6000 Kecskemét, Liszt Ferenc utca 19., adószám: 15323888-2-03, bankszámlaszáma: 10025004-01743630, FELIR szám: AA3308116, tel.: 76/482-611), képviseli: Ugró Sándor igazgató, mint eladó (továbbiakban **Eladó**),
- másrészt: név:..... Lakcím, (székhely) adószám:, bankszámla száma:, FELIR szám:, mint vevő (továbbiakban: **Vevő**)

között a mai napon az alábbi feltételekkel:

I. ELŐZMÉNYEK

1./ Az **Eladó** jelen szerződés aláírását megelőzően a szerződés tárgya tekintetében nyilvános értékesítési eljárást folytatott le, melynek nyertese a **Vevő** lett.

II. SZERZŐDÉS TÁRGYA

2./ Az **Eladó** eladja, a **Vevő** pedig tervezett ütemezéssel megvásárolja az **Eladó** telephelyén (Fülöpszállás-kígyósháti állattartó telepen) lévő vágási/továbbtartási célra javasolt, összesen:

- **1. rész:** egyed vágási célra javasolt, húshasznú magyar házi bivaly nőivarú (tehén) selejt.

Az értékesített egyedek becsült súlya:

- MHB nőivarú (tehén) selejt egyedek: 500-600 kg/egyed, (átlagosan 550 kg/egyed),

Eladó tenyészetkódja: Fülöpszállás-Kígyósháti gulya: 4475804

Vevő tenyészetkódja:

2.1./ Az **Eladó** kijelenti, hogy az állatállománnyal való rendelkezési joga nincs korlátozva.

2.2./ A szállítás ütemezetten történik az **Eladó** lehetőségeinek, ill. a **Vevő** kapacitásának függvényében. **A szerződéskötéstől 2025.-ig** terjedő időszakban.

Az **Eladó** és a **Vevő** megállapodnak a szállítás ütemezéséről. A szállítás ütemezését a **Felek** írásbeli megállapodásban rögzítik.

2.3./ A **Vevő** tudomásul veszi, hogy a tényleges súlyadat a becsült súlyadattól eltérhet. A vételár megállapítása a Vevő által **ténylegesen átvett és elszállított egyedek mérlegelt súlyadata alapján történik a 3. pontban foglaltak szerint.**

2.4./ A **Vevő** köteles gondoskodni az értékesítésre kerülő egyedek telephelyről történő elszállításáról. A birtokba adás helye a fent megjelölt állattartó telep közül az, amelyiken az elszállítandó állatok tartása történik.

2.5./ A vágási céllal eladott egyedek szállítása során a fuvarok mérlegelése - a **Felek** közös megegyezése szerinti helyszínen - a **Vevő** kötelessége mérlegjegy igazolásával, melyet az **Eladó** és a **Vevő** képviselője is ellenjegyez. Az ellenjegyzett mérlegjegy egy példányát a **Vevő** köteles átadni az **Eladó** mérlegeléskor jelenlévő képviselőjének.

2.6./ A fuvarok fuvaronként mérlegelt súlyának összege alapján történik a jelen szerződésben értékesített darabszámú egyedek összsúlyának meghatározása.

2.7./ A **Feleknek** minden egyes fuvarról a szállítás során szállítólevelet kell kiállítani a telephelyről történő elindulás időpontjának feltüntetésével.

2.8./ A számlázás alapját a szállítás ütemezése szerinti fuvarok mérlegelt súlya képezi.

III. ELLENSZOLGÁLTATÁS

3./ A jelen szerződés tárgyát képező:

- **1. rész:** egyed vágási célra javasolt, húshasznú magyar házi bivaly nőivarú (tehén) selejt becsült vételára:

.....kg (bruttó élősúly)

..... kg (8% szállítási veszteség levonása után) x Ft/kg (nettó élősúly),
összesen nettó Ft + 27 % Áfa, mindösszesen bruttó Ft, azaz
..... forint

A befizetett,- Ft ajánlati biztosíték a vételár részét képezi.

Várhatólag pénzügyileg rendezendő: bruttó,- Ft –,- Ft = bruttó
.....,- Ft, azaz forint.

3.1./ A **Felek** közös megegyezése szerint a **pontos vételár** megállapítása **a ténylegesen átvett egyedek súlyadata alapján** történik.

A vételár kiszámítása a következőképp történik: a tényleges bruttó összelősúlyból levonásra kerül 8%* szállítási veszteség, az így kiszámított nettó összelősúly és az egységár szorzata adja meg a **Vevő** által megfizetendő vételarat.

*= A 8% veszteség a nyertes ajánlattevő általi szállítás esetén értendő.

A fentiekén túl további súlylevonásra lehetőség nincs.

3.2./ Az ütemezett szállításokról a végszámla az **Eladónak** átadott szállító és mérlegjegy alapján, a szállítást igazoló dokumentumok **Eladó** részéről történő átvételét követő 5 munkanapon belül kerül kiállításra.

3.3./ A számlázás alapját a **Felek** közös jelenlétében történő mérlegelt nettó élősúlyok képezik. A vételarat a **Vevő** az **Eladó** által kiállított előlegbekérő alapján az **Eladó** nevéen nyilvántartott a Magyar Államkincstár Bács-Kiskun megyei fiókjánál vezetett, 10025004-01743630-00000000 számú bankszámlára történő átutalással köteles teljesíteni. Az előleg összege az ajánlati felhívásban szereplő átlag élősúlyok és az ajánlati ár szorzataként kerül megállapításra. Az előleg beérkezését követően az **Eladó** kiállítja az előlegszámlát. A szállítás a kiegyenlített előlegszámla birtokában kezdhető meg. Az utolsó szállítás befejezése után az **Eladó** végszámlát állít ki a fuvarok fuvaronkénti mérlegelt súlyának összege alapján.

3.4./ Amennyiben **Vevőnek** 15 napot meghaladó tartozása van, **Eladó** a tartozás megfizetéséig felfüggesztheti az ütemezés szerinti további birtokbaadást és szállítást.

3.5./ *Opcionálisan, ha a Vevő árbevétele nem éri el a nettó 150 millió Ft-ot vagy nem minősül az Eladó jólfizető partnerének:*

A **Felek** bankgarancia adásban, illetve előlegfizetésben állapodnak meg az alábbiak szerint:

a) **Vevő** köteles a szállítás ütemezése szerinti megállapodás alapján a becsült vételár értékének erejéig bankgaranciát nyújtani az **Eladó** számára.*

b) **Vevő** köteles a szállítás ütemezése szerinti megállapodás alapján, a soron következő szállítás értékének erejéig történő összeg átutalására a szállítás megkezdésének időpontjáig az **Eladó** 10025004-01743630 számú bankszámlájára.*

A **Felek** megállapodnak abban, hogy az állatok birtokba adása kizárólag a bankgarancia illetve az előleg mértékéig teljesíthető. Az előleg kimerítését követően birtokbaadás kizárólag újabb előleg befizetését követően végezhető. Ebben az esetben az előleget legkésőbb a szállítás ütemezése szerinti szállítást megelőző napon köteles a **Vevő** az **Eladó** részére átutalni.

*= a nem megfelelő rész törlendő

IV. SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA

4./ Jelen szerződés az aláírás napjától a szerződés 2. pontjában meghatározott:

- **1. rész:** 46 egyed vágási célra javasolt, húshasznú magyar házi bivaly nőivarú (tehén) selejt adásvételéig hatályos, előreláthatólag 2025. napjáig.

4.1./ Amennyiben a szerződésben meghatározott számú egyed **Vevő** részére történő átadása 2025.-ig nem teljes egészében valósulna meg, úgy a **Felek** közös megegyezése alapján a szerződés időbeli hatálya módosítható.

V. A FELEK JOGAI, KÖTELESSÉGEI

5./ A **Szerződő felek** a szerződés teljesítésében együttműködnek. A szerződés teljesítését érintő minden lényeges kérdéstről a Felek egymást haladéktalanul értesítik.

5.1./ Az **Eladó** kijelenti, hogy a 2. pontban szereplő egyedszámú állatok tekintetében per-, igény-, köztartozás és tehermentességet szavatol.

5.2./ Az **Eladó** az ütemezett szállítások szerint átadott egyedek tulajdonjogát fenntartja a kiszámlázott vételár kiegyenlítéséig, vagyis az állatok továbbértékesítésre nem kerülhetnek. A vágóállatok esetén a **Vevő** tulajdonjogot enged a feldolgozott termékekre a meg nem fizetett vételár mértékéig. A vételár kiegyenlítése napján a feldolgozott termékek tulajdonjoga visszaszáll a **Vevőre**.

A vételár kiegyenlítése napján a tulajdonjog átszáll a **Vevőre**. A birtokba vétel napjától a **Vevő** a vágás illetve a kifizetés napjáig a saját állományával együtt – a karanténzás szabályainak betartásával – saját költségen tartja és gondozza a jelen szerződésben ütemezett szállítással eladott állatokat. Az elhelyezés idejére a felek a letételre vonatkozó szabályokat tekintik irányadónak az elhelyezett állatok vonatkozásában.

5.3./ Az adásvételi szerződés megkötésével a **Felek** egyben egy elhelyezési megállapodást is kötnek, miszerint a **Vevő** a **Felek** írásbeli megállapodása alapján ütemezett szállítással jogosult és köteles az **Eladó** állattartó telepéről a nevében nyilvántartott tenyészetkódú, tartási helyre az állatot saját költségén elszállítani. A birtokbavételt követően 7 napon belül a **Vevő** köteles a számú tenyészetkódra az ENAR nyilvántartáshoz a tartás tényét bejelenteni.

5.4./ A **Vevő** köteles az állat gépjárműre felrakása és elszállítása során az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelmére vonatkozó 1/2005/EK rendelet végrehajtásáról szóló 88/2008. (VII. 18.) FVM rendelet és az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL törvény 113. § /EKÁER/előírásait betartani. Amennyiben a **Vevő** EKÁER köteles járművel végzi a szállítást, úgy a **Vevő** köteles a szállítások EKÁER bejelentéséről szóló igazolást a szállítólevéllel együtt az **Eladónak** átadni.

5.5./ A megvásárolt állatok egészségi állapotáról a hatósági igazolást a **Vevő** részére az **Eladó** képviselője az elszállításkor adja át.

5.6./ Az állatok mentesek fertőző gümőkortól, leukózistól, brucellózistól, az IBR elleni mentesítés folyamatban van.

5.7./ A **Vevő** köteles az **Eladót** minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés – szállítás – ütemezés szerinti időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. A **Vevő** az értesítés elmulasztásából eredő kárért felelős.

VI. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÉSEDELEM

6./ Amennyiben **Vevő** 30 napot meghaladó fizetési késedelembe esik a vételár kiegyenlítését tekintve, úgy az adásvételt a **Felek** a **Vevőnek** felróható vagy az ő érdekkörében felmerült okból meghiúsultnak tekintik, és az **Eladó** kártérítés nélkül jogosult az elállásra, és jogosult a szállítás ütemezése szerint tervezett szállítás meg nem valósult egyedei alapján állatonként 25.000 Ft mértékű meghiúsulási kötbérre. Ebben az esetben **Vevő** viseli az állatok visszaszállításának költségét, és nem jogosult az **Eladótól** igényelni a tartás ideje alatt az **Eladó** állatára fordított igazolt és indokolt költségei megtérítését.

6.1./ Amennyiben a szállítás ütemezésére megállapított határidő előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a **Vevő** hibájából a szállítás meghiúsul, vagy csak olyan számottevő késéssel tudja az adásvételt megvalósítani, hogy emiatt a teljesítés az **Eladónak** már nem áll érdekében, az **Eladó** a szerződéstől elállhat, vagy azt felmondhatja, és jogosult a 6. pont szerinti mértékű, meg nem valósult egyedei alapján állatonként 25.000 Ft – meghiúsulási kötbérre.

6.2./ A **Vevő** tudomásul veszi, hogy ha fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően az esedékes vételár értéke után a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:155. § szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

VII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

7./ Képviselők a szerződés teljesítése során:

Az **Eladó** képviselője - a mérlegjegy és szállítólevél ellenjegyzésére jogosult képviselője – **Német László területkezelési osztályvezető, és Klucsai Dávid állattenyésztési koordinációs szakreferens.**

A **Vevő** képviselője:, Tel:

7.1./ A **Vevő** kijelenti, hogy a jelen szerződéshez csatolt, általa tett nyilatkozatban foglaltak szerint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározott feltételeknek megfelelő átlátható szervezetnek minősül. Egyben tudomásul veszi, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése szerint a **Vevő** képviselője a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles az **Eladót**, mint költségvetési szervet tájékoztatni.

A **Vevő** tudomásul veszi, hogy az **Eladó** jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése szerint, ha a **Vevő** nem minősül átlátható szervezetnek. Ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az **Eladó** az 55. § szerint jogosult a **Vevő** átláthatóságával összefüggő, az 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni.

A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést az **Eladó** felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

7.2./ A **Vevő** felé elvárás a fenntarthatósági szempontok figyelembe vétele: lehetőség szerint az elektronikus kommunikáció és dokumentálás a papírtakarékosság érdekében; újrahasznosított papír felhasználásának optimalizálása.

7.3./ A **Felek** tudomásul veszik, hogy az **Eladó** költségvetési pénzfelhasználását az Állami Számvevőszék, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a 2011. évi CXCV. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár ellenőrizni jogosult, illetve a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címen nem tagadható meg.

7.4./ **Felek** továbbá tudomással bírnak arról is, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 1. melléklet III. Gazdálkodási adatok 4. pontjában meghatározott feltételek fennállása esetén a szerződés típusát, tárgyát, a **Felek** nevét, a szerződés értékét, időtartamát az **Eladó** köteles közzétenni az ott szabályozott módon.

7.5./ A **Felek** gondoskodnak arról, hogy a 7. pontban kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik fél a jelen megállapodásban meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése céljából kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletével (General Data Protection Regulation, a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a kommunikáció, kapcsolattartás – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja. **Felek** tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személyek a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérhetik a személyes adataiknak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint a megállapodással kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. előírásai az irányadók.

A fenti szerződés mondatait, szavait, az abban használt jogi terminus-technikusokat a magyar nyelv általános szabályai, értelmezési rendszere, a Ptk. értelmezése, valamint a kialakult jogi gyakorlat szerint kell értelmezni.

A fenti szerződés csak egységes egészként értelmezhető, annak egyes részeinek az egésztől elvonatkoztatott értelmezése nem joghatályos.

A **Felek** a fenti szerződést elolvasták, annak tartalmát közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindennel egyezőt, helybenhagyólag aláírták.

Kelt: Kecskemét, elektronikus aláírás szerint

Kelt:

a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság
képviselésében
Ugró Sándor
igazgató
Eladó

.....

Vevő

Pénzügyi ellenjegyző:

Orgoványi Erika Anna
gazdasági igazgatóhelyettes
Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság